

MAESTRO.

Sensor switch

Sensor con interruptor

Détecteur interrupteur

MS-OPS5M, MS-VPS5M

120 V~ 50 / 60 Hz

600 W

In can descent | In can desc. ante.
Halogen | Halógeno | Halógeno
ELV | ELV | ELV

450 W

MLV | DMV | STM

360 W

LED DEL

ULCA APC

5 A

Ballast | Balastro | Ballast

1/10 HP 3 A

Fan Ventilador
Ventilador

Limited Warranty

(Valid only in U.S.A., Canada, Puerto Rico, and the Caribbean)
www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/369-119_Warranty.pdf
Lutron and Maestro are registered trademarks of Lutron Electronics Co., Inc.
© 2011 Lutron Electronics Co., Inc.

Garantía Limitada

(Válida únicamente en los E.U.A., Canadá, Puerto Rico y el Caribe)
www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/369-119_Warranty.pdf
Lutron y Maestro son marcas comerciales registradas de Lutron Electronics Co., Inc.
© 2011 Lutron Electronics Co., Inc.

Garantie Limitée

(Valable seulement aux États-Unis, Canada, Porto Rico, et les Caraïbes)
www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/369-119_Warranty.pdf
Lutron et Maestro sont des marques enregistrees de Lutron Electronics Co., Inc.
© 2011 Lutron Electronics Co., Inc.

For more information

Para más información

Pour plus d'information

www.lutron.com/occvacensors

24/7 Technical Assistance

Asistencia técnica | Assistance technique

U.S.A. | Canada | Caribbean
E.U.A. | Canadá | Caribe | E.-U. | Canada | Caraïbes

1.800.523.9466



Mexico | México | Mexique

+1.888.235.2910

Others | Otros | Autres

+1.610.282.3800

Fax | Fax | Télécopieur

+1.610.282.6311

LUTRON.

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299
U.S.A.

08/11 P/N 030-1610 Rev. B

LUTRON.

Sensor switch
Sensor con interruptor
Détecteur interrupteur

MAESTRO.

08/11 P/N 030-1610 Rev. B

LUTRON.

Sensor switch
Sensor con interruptor
Détecteur interrupteur

MAESTRO.

English

Custom Settings (Optional)

NOTES
Select your preferred settings before proceeding.
Default settings show below in **bold**.
For natural light detection, see Footnote 3.

Read all instructions before proceeding.

1 Press and hold the button indicated in the pictures below.

2 The lens will flash once at each setting. (4 ways starts at setting 1.)
Example: To set the Timeout to 15 minutes, press and hold the large button. Release the button after the lens flashes for the fourth time.

3 The setting is saved after the button is released.

Español

Configuraciones personalizada (Opcional)

NOTAS
Seleccionar su configuración preferida antes de continuar.
Configuraciones de fábrica se muestra a continuación en **negrita**.
Para detección de luz natural, ver la Nota al pie 3.

Lea todas las instrucciones antes de continuar.

1 Presione y mantenga el botón indicado en las ilustraciones a continuación.

2 La lente parpadeará una vez para cada configuración. (Comienza siempre en configuración 1.)
Ejemplo: para configurar la desconexión por tiempo en 15 minutos, presione y mantenga presionado el botón grande. Suelte el botón después de que la lente parpadee por cuarta vez.

3 La configuración se guarda al soltar el botón.

Français

Réglages personnalisés (Optionnel)

REMARQUES
Sélectionner vos réglages préférés avant de procéder.
Réglages par défaut ci-dessous en caractères **gras**.
Pour détection de lumière du jour, voir note 3 en pied de page.

Lisez attentivement toutes les directives avant de procéder.

1 Appuyer et maintenir enfoncé le bouton indiqué dans les illustrations ci-dessous.

2 La lentille clignotera une fois pour chaque réglage. (Commence toujours à réglage 1.)
Exemple : Pour régler le délai de coupure à 15 minutes, appuyez sur le gros bouton et maintenir enfoncé. Dès que la lentille clignote quatre fois relâchez le bouton.

3 Le réglage est sauvegardé après avoir relâché le bouton.

 Push No. 1 No. Repress (No. 1) (Repress)	Timeout ¹	Desconexión por tiempo ¹	Délai de coupure ¹
	1 Test Mode ²	Moda prueba ²	Mode essai ²
	2 1 minute	1 minuto	1 minute
	3 5 minutes	5 minutos	5 minutes
	4 15 minutes	15 minutos	15 minutes
 Push No. 1 No. Repress (No. 1) (Repress)	Sensor Mode (MS-OPS only)	Moda del sensor (MS-OPS solamente)	Mode du détecteur (MS-OPS seulement)
	1 Auto-On and Auto-Off (Occupancy mode)	Encendido automático y apagado automático (moda presencia)	Éclairage automatique et pas d'éclairage automatique toujours (mode présence)
	2 Manual-On and Auto-Off (Vacancy mode)	Encendido manual y apagado automático (modo de inactividad)	Éclairage manuel et pas d'éclairage automatique seulement (mode à détection d'inoccupation)
	3 Auto-On daylight sensing ³ and Auto-Off	Encendido automático en detección de luz natural ³ y apagado automático	Éclairage automatique dans capteur de lumière du jour données ³ et pas d'éclairage automatique
 Push No. 1 No. Repress (No. 1) (Repress)	Advanced Settings	Configuraciones Avanzada	Réglages Avancée
	1 Motion sensitivity low	Sensibilidad movimiento bajo	Sensibilité déplacement basse
	2 Motion sensitivity high	Sensibilidad movimiento alta	Sensibilité déplacement haute
	3 Return all settings to default	Restauración todos las configuraciones por defecto	Remise tous les réglages par défaut

¹ Timeout is the delay until lights go off after room is vacated.

² Short (less than 15-second) timeout for testing sensor coverage. After entering, device will exit test mode automatically after 5 minutes, or when any button is pressed.

³ Lights turn on only if natural light in room is low. If switch does not turn on when there is enough natural light, or if switch does not turn on when there is not enough natural light, press the large button within 5 seconds of entering the room. Over time, this interaction will "teach" the switch your preferred setting.

¹ La desconexión por tiempo es la espera hasta que las luces se apagan luego de que la habitación queda vacía.

² Corto desconexión por tiempo de espera (de inferior a 15 segundos) para probar la cobertura del sensor. Después de entrar, el dispositivo saldrá del modo prueba automáticamente después de 5 minutos, o cuando se presiona cualquier botón.

³ Las luces se encienden sólo si hay poca luz natural en la habitación. Si el interruptor se enciende cuando hay suficiente luz natural, o no se enciende cuando no hay suficiente luz natural, presione el botón grande dentro de los 5 segundos de haber ingresado a la habitación. Con el tiempo, esta interacción le "enseñará" al interruptor cuál es su preferencia.

¹ Délai de coupure est le délai jusqu'à extinction des lumières après que la pièce est vacante.

² La vérification de délai de coupure du détecteur est court (moins de 15 secondes). Le dispositif sort automatiquement du mode essai après l'entrée après 5 minutes, ou à l'actionnement de n'importe quel bouton.

³ Les lumières s'allument seulement si la lumière du jour de la pièce est faible. Si l'interrupteur s'allume quand il ya suffisamment de lumière du jour, ou si l'interrupteur ne s'allume pas quand il n'y a pas suffisamment de lumière du jour, appuyez sur le gros bouton en dedans de 5 secondes en entrant dans la pièce. Au fil du temps, cette interaction "éduquera" votre interrupteur concernant votre réglage préféré.